

SONY®

Посібник користувача

Mono Bluetooth® Headset
MBH20

Зміст

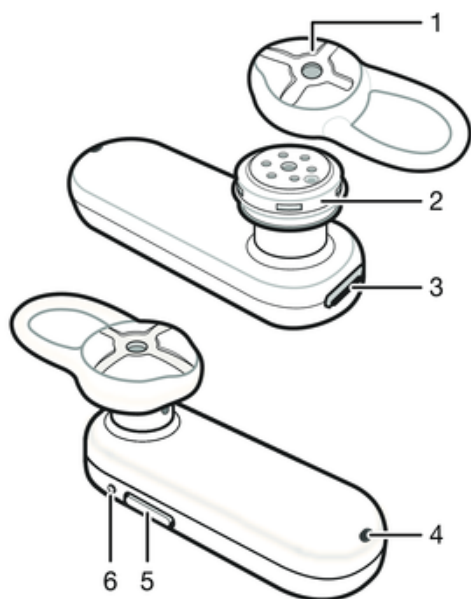
Загальна інформація.....	3
Огляд функцій.....	3
Огляд аксесуара.....	3
Основні.....	4
Заряджання багатофункціональної гарнітури.....	4
Увімкнення й вимкнення гарнітури.....	4
З'єднання гарнітури із сумісними пристроями.....	4
Інструкції з носіння.....	5
Використання гарнітури.....	6
Здійснення дзвінків.....	6
Технологія багатоточкового з'єднання.....	6
Скидання гарнітури.....	7
Усунення несправностей.....	8
Не вдалося відповісти на другий дзвінок.....	8
Не вдається з'єднати другий пристрій Bluetooth®.....	8
Гарнітура автоматично вимикається.....	8
Неочікувана поведінка.....	8
Не вдалося з'єднати гарнітуру з іншим пристроєм.....	8
Юридична інформація.....	9
Declaration of Conformity for MBH20.....	10

Загальна інформація

Огляд функцій

Mono Bluetooth® Headset дає змогу керувати вхідними й вихідними телефонними дзвінками під час слухання музики з пристрою. Гарнітуру Bluetooth® можна підключити до двох пристроїв Bluetooth® одночасно, щоб отримувати дзвінки з обох пристроїв без потреби від'єднуватися й підключатися знову.

Огляд аксесуара



1. Накладка навушника

2. Навушник

3. Порт Micro USB

4. Мікрофон

5. Клавiша живлення/клавiша дзвінка

6. Світловий сигнал сповіщень



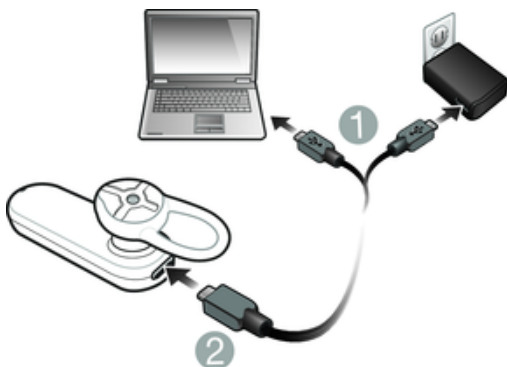
Інформацію про сумісність для свого аксесуара див. на сайті www.sonymobile.com/support.

Основні

Заряджання багатofункціональної гарнітури

Перед першим використанням Mono Bluetooth® Headset пристрій необхідно зарядити протягом принаймні 2,5 годин. Радимо використовувати зарядні пристрої від компанії Sony.

Заряджання акумулятора



- 1 Вставте один кінець кабелю USB в зарядний пристрій (або в порт USB комп'ютера).
- 2 Вставте інший кінець кабелю в порт Micro USB на пристрої Mono Bluetooth® Headset.

Увімкнення й вимкнення гарнітури

Увімкнення гарнітури

- Натисніть і утримуйте клавішу живлення, доки світловий сигнал сповіщень не спалахне зеленим.

Вимкнення гарнітури

- Натисніть і утримуйте клавішу живлення, доки не блимне червоний світловий сигнал сповіщень.

З'єднання гарнітури із сумісними пристроями

Перш ніж використовувати гарнітуру, її потрібно з'єднати із сумісним пристроєм Bluetooth®, наприклад телефоном. Після успішного з'єднання гарнітура підключиться до сумісного пристрою Bluetooth® після його увімкнення та появи в зоні дії сигналу. Так само гарнітуру можна з'єднати з другим пристроєм Bluetooth®.

З'єднання гарнітури з пристроєм Bluetooth® уручну

- 1 Переконайтеся, що на пристрої Bluetooth® увімкнено функцію Bluetooth®.
- 2 Вимкніть гарнітуру.
- 3 **На гарнітурі:** натисніть і утримуйте клавішу живлення, доки не почне швидко блимати зелений світловий сигнал сповіщень.
- 4 **На пристрої Bluetooth®:** виконайте пошук пристроїв Bluetooth®, а потім у списку доступних пристроїв виберіть **MBH20**.
- 5 **На пристрої Bluetooth®:** дотримуйтеся вказівок зі з'єднання, що відобразяться на екрані.

Інструкції з носіння



Гарнітуру можна носити як на лівому, так і на правому вусі.

Використання гарнітури

Здійснення дзвінків

Відповідь на дзвінок за допомогою гарнітури

- Коли ви чуєте сигнал вхідного дзвінка, натисніть клавішу дзвінка.

Завершення дзвінка

- Під час поточного дзвінка натисніть клавішу дзвінка.

Відхилення дзвінка

- Коли ви чуєте сигнал вхідного дзвінка, натисніть і утримуйте клавішу дзвінка.

Відповідь на другий дзвінок

- Якщо ви чуєте сигнал вхідного дзвінка під час поточного, натисніть клавішу дзвінка. Поточний дзвінок буде встановлено на утримування.

Відхилення другого дзвінка

- Якщо ви чуєте сигнал вхідного дзвінка під час поточного, натисніть і утримуйте клавішу дзвінка.

Переключення між двома дзвінками

- Коротко натисніть клавішу дзвінка двічі.

Технологія багатоточкового з'єднання

Використовуйте технологію багатоточкового з'єднання для підключення гарнітури до двох пристроїв Bluetooth®. Наприклад, якщо підключити гарнітуру до двох телефонів, ви зможете отримувати дзвінки з обох телефонів без потреби від'єднувати та знову підключати гарнітуру.

Якщо гарнітуру потрібно підключити лише до одного пристрою Bluetooth®, скористайтесь односточковим режимом, який стандартно ввімкнено. Перш ніж з'єднати гарнітуру з новим пристроєм в односточковому режимі, переконайтеся, що її від'єднано від інших пристроїв.

- ! Режим багатоточкового з'єднання споживає більше заряду акумулятора, ніж режим односточкового з'єднання.

Підключення гарнітури до двох пристроїв одночасно

- 1 Переконайтеся, що гарнітуру успішно з'єднано з першим пристроєм Bluetooth®, а на другому пристрої Bluetooth® увімкнено функцію Bluetooth®.
- 2 Вимкніть гарнітуру.
- 3 Натисніть і утримуйте клавішу живлення, доки не почне швидко блимати зелений світловий сигнал сповіщення.
- 4 Коротко натисніть клавішу живлення двічі. Після активації багатоточкового режиму двічі спалахне жовтий світловий сигнал сповіщення.
- 5 З'єднайте гарнітуру з другим пристроєм Bluetooth® і підключіться до нього.
- 6 **На першому пристрої Bluetooth®:** щоб повторно підключити гарнітуру, виберіть **MBH20** у списку з'єднаних пристроїв на екрані установок Bluetooth®.

Переключення між багатоточковим і односточковим режимами

- 1 Вимкніть гарнітуру.
- 2 Натисніть і утримуйте клавішу живлення, доки не почне швидко блимати зелений світловий сигнал сповіщення.
- 3 Коротко натисніть клавішу живлення двічі. Після активації односточкового режиму один раз спалахне жовтий світловий сигнал сповіщення.
- 4 Щоб переключитися на багатоточковий режим, знову коротко натисніть клавішу живлення двічі. Жовтий світловий сигнал сповіщення спалахне двічі.

Скидання гарнітури

Скидання гарнітури

- 1 Вимкніть гарнітуру.
- 2 Натисніть і утримуйте клавішу живлення понад 8 секунд, доки світловий сигнал сповіщень у другий раз не спалахне зеленим і не почне швидко блимати.

Усунення несправностей

Не вдалося відповісти на другий дзвінок

- Переконайтеся, що пристрій для дзвінків підтримує профіль гарнітури Bluetooth®.
- Перевірте, чи вибрано правильний пристрій для дзвінків.

Не вдається з'єднати другий пристрій Bluetooth®

- Переконайтеся, що ввімкнено багатоточковий режим.

Гарнітура автоматично вимикається

- Якщо перед вимкненням гарнітури кілька разів лунає короткий звуковий сигнал або починає швидко блимати червоний світловий сигнал сповіщень, це свідчить про низький рівень заряду акумулятора. Зарядіть акумулятор.

Неочікувана поведінка

- Перезапустіть гарнітуру.

Не вдалося з'єднати гарнітуру з іншим пристроєм

- Переконайтеся, що гарнітуру заряджено та що вона перебуває в діапазоні з'єднання потрібного пристрою. Рекомендується розміщати пристрої на відстані до 10 метрів один від одного таким чином, щоб між ними не було твердих предметів.
- Вимкніть функцію Bluetooth® на іншому пристрої, щоб закрити всі з'єднання, а потім знову ввімкніть функцію Bluetooth® і повторно з'єднайте гарнітуру з пристроєм.

Юридична інформація

Sony MBH20



Перед використанням прочитайте брошуру *Важлива інформація*, що надається окремо.

Sony Mobile Communications AB або її місцева афілійована компанія публікує цей посібник користувача без будь-яких гарантійних зобов'язань. Компанія Sony Mobile Communications AB залишає за собою право в будь-який час і без попередження змінювати й покращувати цей посібник користувача для виправлення типографських помилок і неточностей викладу інформації, а також з огляду на вдосконалення програмного забезпечення та/або обладнання. Однак усі такі зміни буде включено до нових видань цього посібника користувача.

Усі права захищено.

©2014 Sony Mobile Communications AB.

Різні пристрої Bluetooth® можуть мати різну сумісність. Пристрої зазвичай підтримують продукти, що використовують специфікацію Bluetooth 1.2 або вище та профіль «гарнітура».

Sony є товарним знаком або зареєстрованим товарним знаком корпорації Sony Corporation. Bluetooth є товарним знаком корпорації Bluetooth (SIG) Inc. і використовується за ліцензією. Усі інші знаки належать їх відповідним власникам. Усі права захищено.

Усі згадані тут назви продуктів і компаній є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками відповідних власників.

Будь-які права, неявно надані в цьому документі, захищено. Усі інші товарні знаки є власністю відповідних власників.

Додаткову інформацію див. на сайті www.sonymobile.com.

Усі ілюстрації наведено лише для ознайомлення, і вони можуть зображати аксесуар неточно.

Declaration of Conformity for MBH20

CE 0682

Hereby, Sony Mobile declares that the equipment type **RD-0150** is in compliance with Directive: **2014/53/EU**. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.compliance.sony.de/>

С настоящото Sony Mobile декларира, че радиосъоръжение тип **RD-0150** е в съответствие с Директива; **2014/53/ЕС**. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa **RD-0150** u skladu s Direktivom; **2014/53/EU**. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile tímto prohlašuje, že radiové zařízení typ **RD-0150** je v souladu se směrnici; **2014/53/EU**. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Hermed erklarer Sony Mobile, at radioudstypen **RD-0150** er i overensstemmelse med direktiv; **2014/53/EU**. EU-overensstemmelseserklaringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.compliance.sony.de/>

Hierbij verklaart Sony Mobile dat het type radioapparatuur **RD-0150** conform is met Richtlijn; **2014/53/EU**. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.compliance.sony.de/>

Käesolevaga deklareerib Sony Mobile, et käesolev raadioseadme tüüp **RD-0150** vastab direktiivi; **2014/53/EL** nouetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile vakuuttaa, että radiolaitetyyppi **RD-0150** on direktiivin; **2014/53/EU** mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

Le soussigné, Sony Mobile, déclare que l'équipement radioélectrique du type **RD-0150** est conforme à la directive; **2014/53/UE**. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.compliance.sony.de/>

Hiermit erklärt Sony Mobile, dass der Funkanlagentyp **RD-0150** der Richtlinie; **2014/53/EU** entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.compliance.sony.de/>

Με την παρούσα η Sony Mobile, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός **RD-0150** πληροί τους όρους της οδηγίας; **2014/53/ΕΕ**. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile igazolja, hogy a **RD-0150** típusú rádióberendezés megfelel a; **2014/53/EU** irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.compliance.sony.de/>

Il fabbricante, Sony Mobile, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **RD-0150** è conforme alla direttiva; **2014/53/EU**. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Ar šo Sony Mobile deklarē, ka radioiekārta **RD-0150** atbilst Direktīvai; **2014/53/ES**. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.compliance.sony.de/>

Mes, Sony Mobile, patvirtiname, kad radijo įrenginių tipas **RD-0150** atitinka Direktyvą; **2014/53/ES**. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.compliance.sony.de/>

Il-Kumpanija Sony Mobile tiddikjara li t-tagħmir tar-radju tat tip **RD-0150** huwa konformi mad-Direttiva; **2014/53/EU**. It-test sħiħ tad-dikjarazzjoni ta' konformita tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <http://www.compliance.sony.de/>

Herved erklarer Sony Mobile at radioutstyr typen **RD-0150** er i samsvar med direktiv; **2014/53/EU**. EU-erklaring fulltekst finner du på Internett under: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowego **RD-0150** jest zgodny z dyrektywą; **2014/53/UE**. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.compliance.sony.de/>

O(a) abaixo assinado(a) Sony Mobile declara que o presente tipo de equipamento de rádio **RD-0150** está em conformidade com a Diretiva; **2014/53/UE**. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Prin prezenta, Sony Mobile declară că tipul de echipament radio **RD-0150** este în conformitate cu Directiva; **2014/53/UE**. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile potrjuje, da je tip radijske opreme **RD-0150** skladen z Direktivo; **2014/53/EU**. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu **RD-0150** je v súlade so smernicou; **2014/53/EU**. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Por la presente, Sony Mobile declara que el tipo de equipo radioeléctrico **RD-0150** es conforme con la Directiva; **2014/53/UE**. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.compliance.sony.de/>

Härmed försäkrar Sony Mobile att denna typ av radioutrustning **RD-0150** överensstämmer med direktiv; **2014/53/EU**. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.compliance.sony.de/>

Bu belgeyle, Sony Mobile Communications Inc., **RD-0150** tipi telsiz cihazının **2014/53/EU** sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk beyanının tüm metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: <http://www.compliance.sony.de/>

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by Sony may void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

AVISO IMPORTANTE PARA MÉXICO

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para consultar la información relacionada al número del certificado, refiérase a la etiqueta del empaque y/o del producto.

Alimentación: 3.7 Vcc

Industry Canada Statement

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Avis d'industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.